

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Entscheidung des Direktors

Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

Nr. – n. 118

vom – del 09.12.2025

Aufnahme mit Dienstverpflichtung als Hilfskoch des Herrn Artioli Adis, geboren in Bozen am 07.02.1968.

Assunzione precettata del sig. Artioli Adis, nato il 07.02.1968 a Bolzano, nelle funzioni di aiuto cuoco.

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass die Erstellung einer Rangordnung für die zeitlich begrenzte Besetzung als Hilfskoch ordnungsgemäß veröffentlicht wurde;
- dass die Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit als Hilfskoch in der 3. Funktionsebene mit Entscheidung Nr. 109 vom 01.12.2025 genehmigt wurde;
- dass Herr Artioli Adis, geboren in Bozen am 07.02.1968, erster in der oben angeführten Rangordnung ist;
- dass Herr Artioli Adis nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises ist;
- dass der Bürgermeister der Gemeinde Sarnthal die Anordnung Nr. 132/2025 betreffend die Anstellung ohne Zweisprachigkeitsnachweis des Herrn Artioli Adis für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 erlassen hat;
- dass die Aufnahme des Herrn Artioli Adis als Hilfskoch unumgänglich ist um in der Küche den Dienst aufrecht erhalten zu können;

- che è stato pubblicato secondo le disposizioni vigenti la predisposizione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di aiuto cuoco;
- che è stata approvata con determinazione n. 109 del 01.12.2025 la graduatoria per l'occupazione a tempo determinato di aiuto cuoco nella 3^a qualifica funzionale
- che il sig. Artioli Adis, nato il 07.02.1968 a Bolzano, è primo nella graduatoria succitata;
- che il sig. Artioli Adis non è in possesso dell'attestato di bilinguismo necessario;
- che il sindaco del Comune di Sarentino ha rilasciato l'ordinanza n. 132/2025 riguardante l'assunzione senza attestato di conoscenza delle due lingue del sig. Artioli Adis per il periodo dal 01.01.2026 al 31.12.2026;
- che l'assunzione dell'aiuto cuoco Artioli Adis è indispensabile per poter mantenere il servizio in cucina;

Für richtig und notwendig befunden, Herrn Artioli Adis als Hilfskoch vom 01.01.2026 bis 30.06.2026 aufzunehmen.

Ritenuto opportuno e necessario di assumere dal 01.01.2026 al 30.06.2026 il sig. Artioli Adis nelle funzioni di aiuto cuoco.

Nach Einsichtnahme in das Gehaltsabkommen und in die Personalordnung.

Visto l'accordo economico ed il regolamento del personale.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2026.

Visto il budget 2026.

**entscheidet
der Direktor**

**il Direttore
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen Herrn Artioli Adis, am 07.02.1968 geboren in Bozen, als Hilfskoch in der 3. Funktionsebene vom 01.01.2026 bis 30.06.2026 mit Vollzeitbeschäftigung aufzunehmen;
2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2026 anzulasten;
3. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
4. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

1. di assumere per i motivi suesposti il sig. Adis Artioli, nato il 07.02.1968 a Bolzano, nelle funzioni di aiuto cuoco nella 3^a qualifica funzionale dal 01.01.2026 al 30.06.2026 con orario a tempo pieno;
2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2026;
3. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
4. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno

10.12.2025

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente